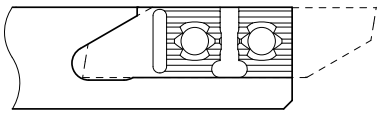
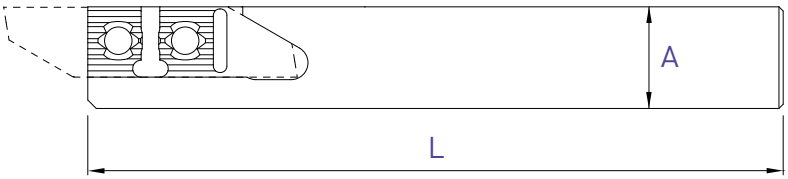
Porte-outils
Halter
Holders

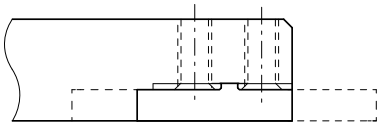
630 / 640

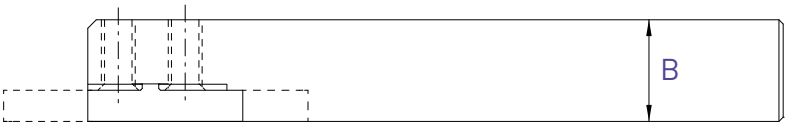
L

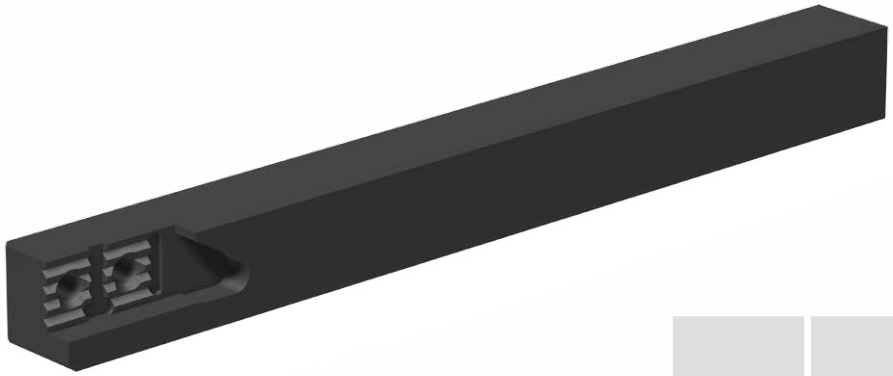


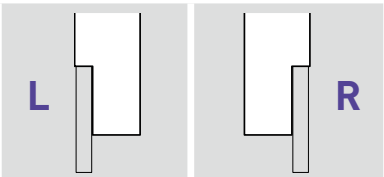
R









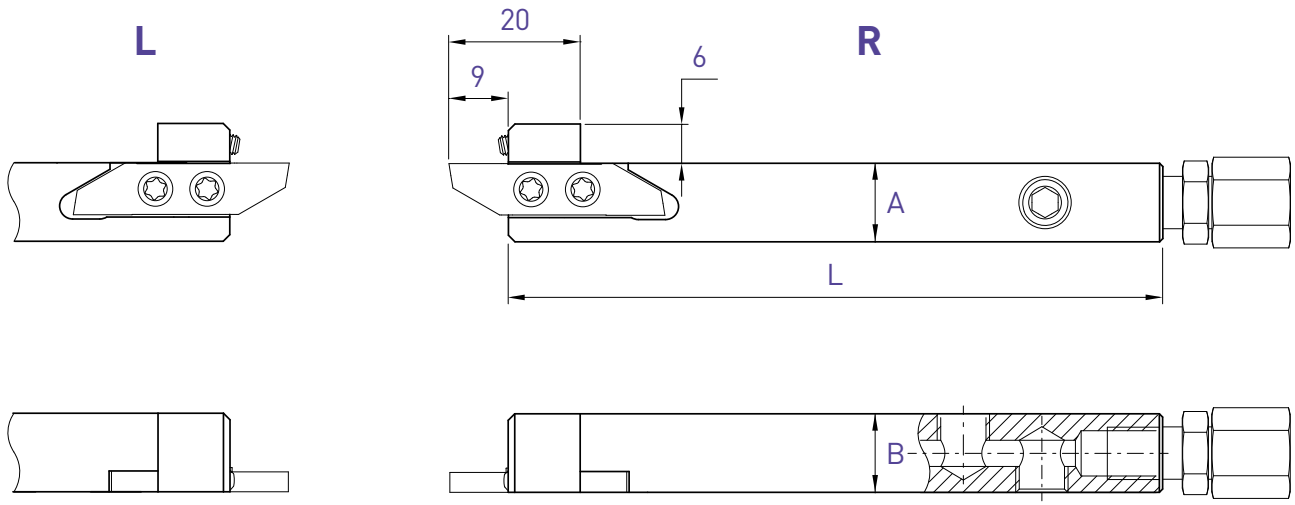


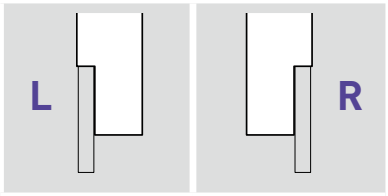
A x B	L	Art. N°	Art. N°
8 x 8	115	**630-8**	**640-8**
10 x 10	115	**630-10**	**640-10**
10 x 10	50	**630-10-50**	**640-10-50**
12 x 12	130	**630-12**	**640-12**
12 x 12	90	**630-12-90**	**640-12-90**
12.7 x 12.7	130	**630-12.7**	**640-12.7**
16 x 16	130	**630-16**	**640-16**
16 x 16	75	**630-16-75**	**640-16-75**
20 x 20	120	**630-20**	**640-20**

Chaque support est livré avec vis et clé.
Jeder Halter wird mit Spannschraube(n) und Schlüssel geliefert.
Screw(s) and key are included with each tool holder.

Porte-outils avec arrosage intégré
Halter mit integrierter Kühlmittelzufuhr
Holders with integrated coolant supply

630-JET / 640-JET





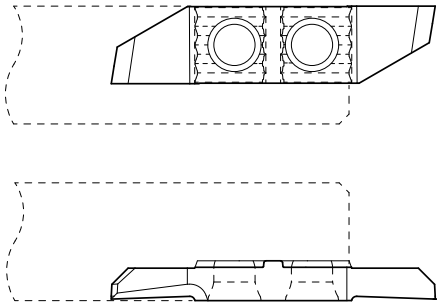
A x B	L	Art. N°	Art. N°
10 x 12	100	**630-1012-JET**	**640-1012-JET**
12 x 12	100	**630-12-JET**	**640-12-JET**
12.7 x 12.7	100	**630-12.7-JET**	**640-12.7-JET**
16 x 16	100	**630-16-JET**	**640-16-JET**
20 x 20	100	**630-20-JET**	**640-20-JET**

Chaque support est livré avec vis, clé, raccord droit et buse d'arrosage Ø 1.5 mm.
Jeder Halter wird mit Spannschraube(n), Schlüssel, gerader Kühlmittelanschluss und Kühlmitteldüse Ø 1.5 mm geliefert.
Screw(s), key, straight connector and coolant nozzle Ø 1.5 mm are included with each tool holder.

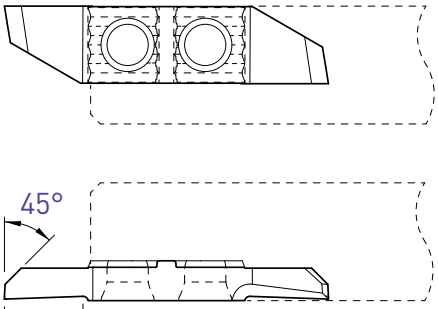
Tourneur avant
Vorwärts drehen
Front turning

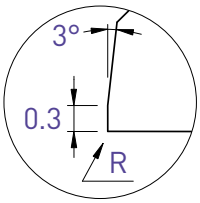
632 / 642

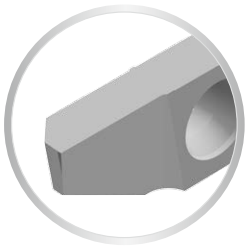
L



R





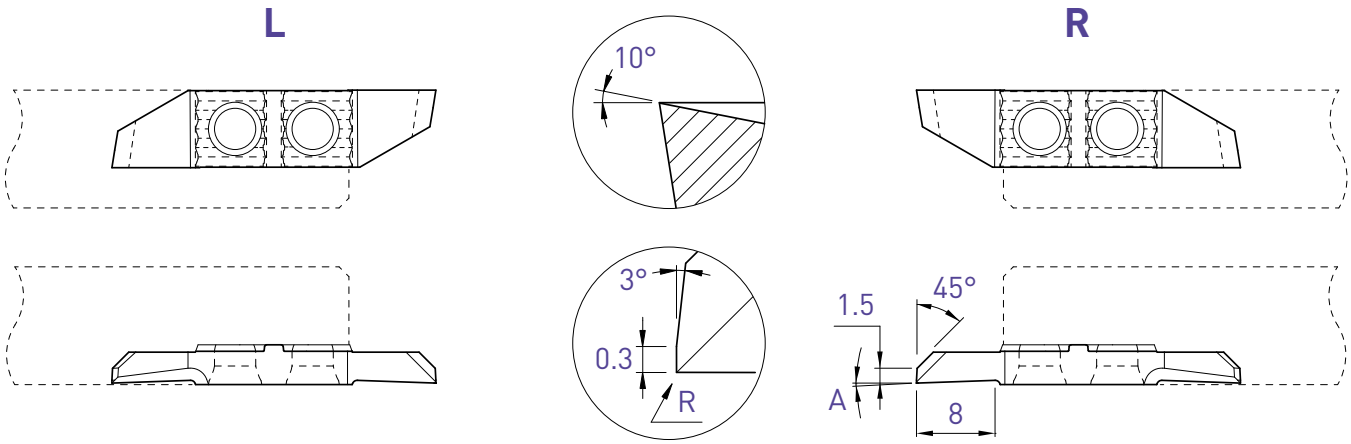


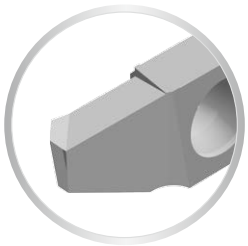
		L			R		
A	R	Art. N°	TiALN	N (µK20)	Art. N°	TiALN	N (µK20)
0°	0	**632**	■	■	**642**	■	■
0°	0.08	–			**642-R08**	■	■
0°	0.15	–			**642-R15**	■	■
2°	0	**632-2°**	■	■	**642-2°**	■	■
2°	0.08	–			**642-2°-R08**	■	■
2°	0.15	–			**642-2°-R15**	■	■

Autre revêtement sur demande / Andere Beschichtung auf Anfrage / Other coating on request

Tourneur avant
Vorwärts drehen
Front turning

632X / 642X





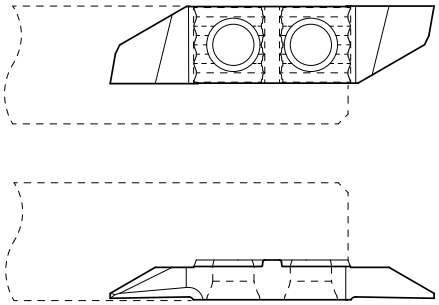
		L			R		
A	R	Art. N°	TiALN	N (µK20)	Art. N°	TiALN	N (µK20)
0°	0	**632X10**	■	■	**642X10**	■	■
0°	0.08	–			**642X10-R08**	■	■
0°	0.15	–			**642X10-R15**	■	■
2°	0	**632X10-2°**	■	■	**642X10-2°**	■	■
2°	0.08	–			**642X10-2°-R08**	■	■
2°	0.15	–			**642X10-2°-R15**	■	■

■ = disponible / verfügbar / available
□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending the stock availability

Tourneur multifonction
Mehrweck drehen
Multifunction turning

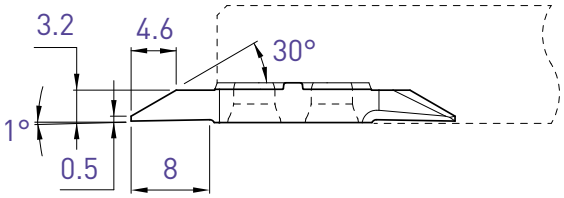
632S / 642S
633S / 643S

L



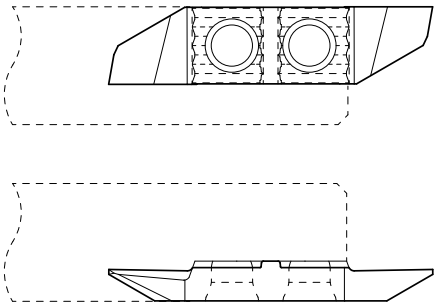
Tourneur avant
Vorwärts drehen
Front turning

R



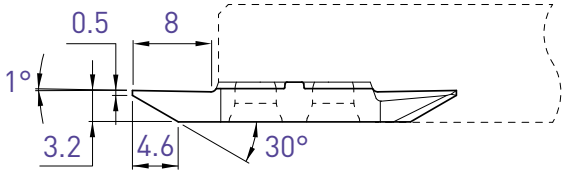
L			R		
Art. N°	TiALN	N (µk20)	Art. N°	TiALN	N (µk20)
632S05	■	■	642S05	■	■

L



Tourneur arrière
Rückwärts drehen
Back turning

R

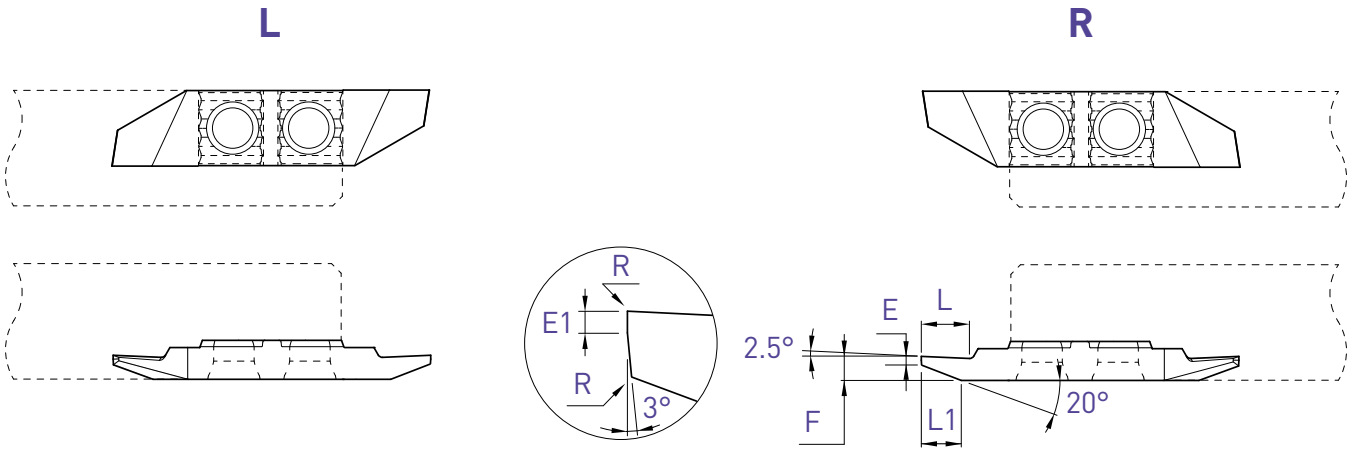


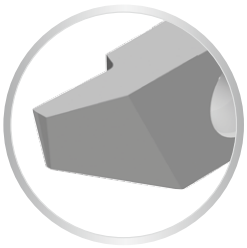
L			R		
Art. N°	TiALN	N (µk20)	Art. N°	TiALN	N (µk20)
633S05	■	■	643S05	■	■

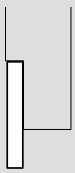
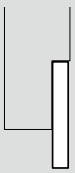
Autre revêtement sur demande / Andere Beschichtung auf Anfrage / Other coating on request

Tourneur arrière
Rückwärts drehen
Back turning

633 / 643





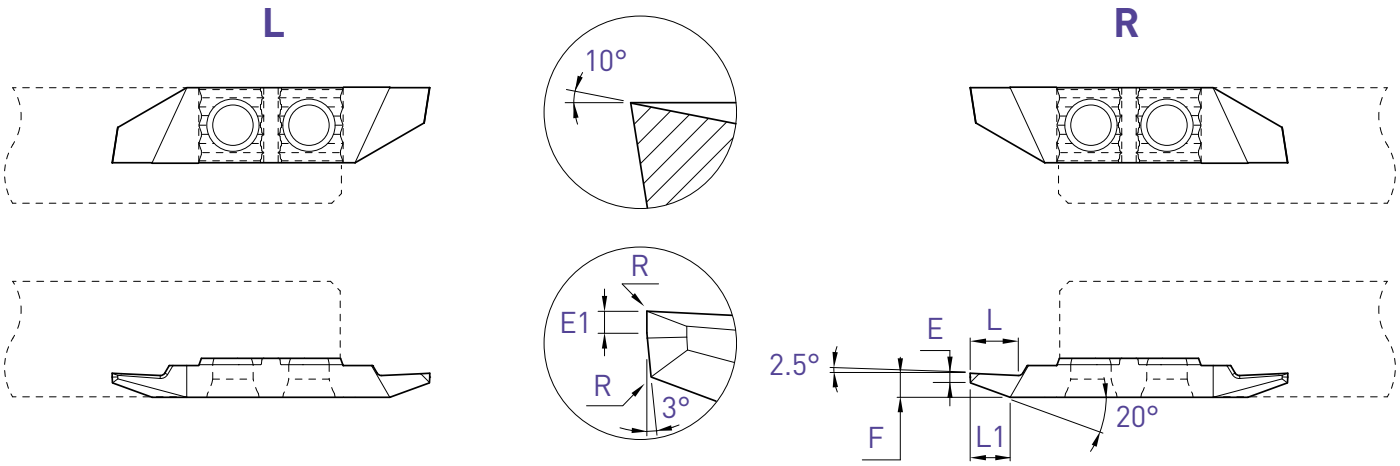
L	R
	

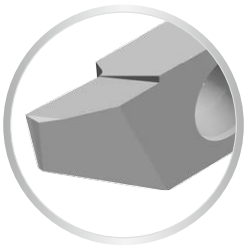
E	E1	L	L1	F	R	Art. N°	TiALN	N (µK20)	Art. N°	TiALN	N (µK20)
0.5	0.25	3	2.8	1.5	0	**633-0.5**	■	■	**643-0.5**	■	■
0.5	0.25	3	2.8	1.5	0.08	-			**643-0.5-R08**	■	■
0.8	0.40	4.5	3.3	2.0	0	-			**643-0.8**	■	■
0.8	0.40	4.5	3.3	2.0	0.08	-			**643-0.8-R08**	■	■
1.0	0.40	5	4.2	2.5	0	-			**643-1.0**	■	■
1.0	0.40	5	4.2	2.5	0.08	-			**643-1.0-R08**	■	■
1.5	0.50	6	4.2	3.0	0	-			**643-1.5**	■	■
1.5	0.50	6	4.2	3.0	0.08	-			**643-1.5-R08**	■	■

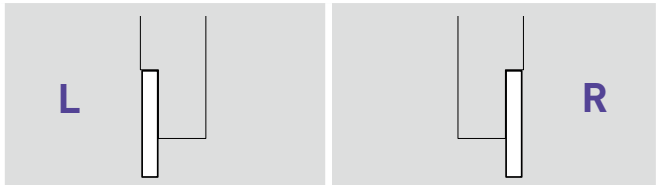
■ = disponible / verfügbar / available
□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending on stock availability

Tourneur arrière
Rückwärts drehen
Back turning

633X / 643X



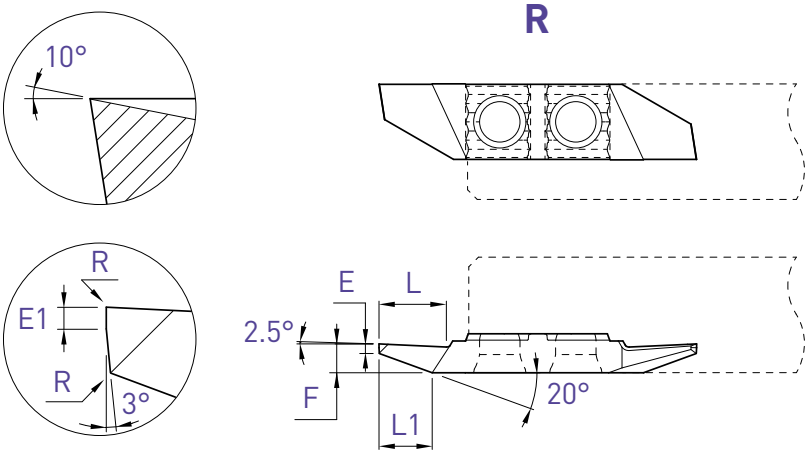


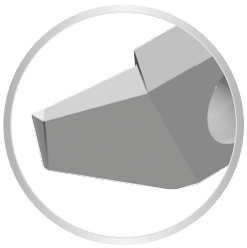


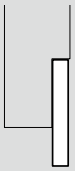
E	E1	L	L1	F	R	Art. N°	TiALN	N (µK20)	Art. N°	TiALN	N (µK20)
0.5	0.25	3	2.8	1.5	0	**633X10-0.5**	■	■	**643X10-0.5**	■	■
0.5	0.25	3	2.8	1.5	0.08	-			**643X10-0.5-R08**	■	■
0.8	0.40	4.5	3.3	2.0	0	-			**643X10-0.8**	■	■
0.8	0.40	4.5	3.3	2.0	0.08	-			**643X10-0.8-R08**	■	■
1.0	0.40	5	4.2	2.5	0	-			**643X10-1.0**	■	■
1.0	0.40	5	4.2	2.5	0.08	-			**643X10-1.0-R08**	■	■
1.5	0.50	6	4.2	3.0	0	-			**643X10-1.5**	■	■
1.5	0.50	6	4.2	3.0	0.08	-			**643X10-1.5-R08**	■	■

Tourneur arrière
Rückwärts drehen
Back turning

643XS







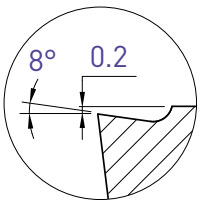
R

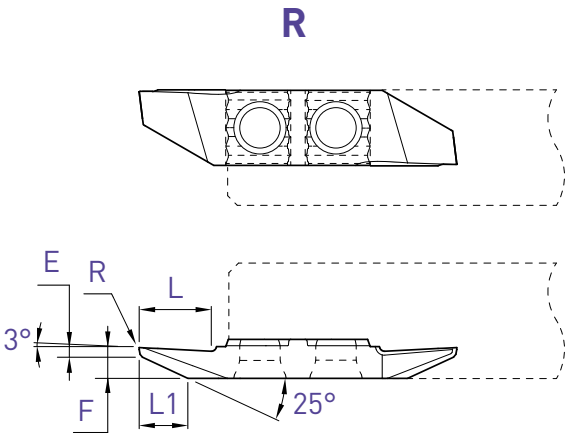
E	E1	L	L1	F	R	Art. N°	TiALN	N (µK20)
1.0	0.4	7	5.5	3.0	0	**643X10S-1.0**	■	■
1.0	0.4	7	5.5	3.0	0.08	**643X10S-1.0-R08**	■	■

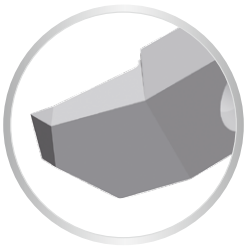
■ = disponible / verfügbar / available
□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending on stock availability

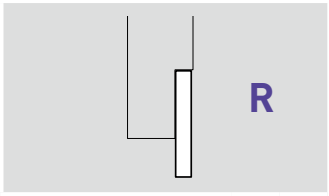
Tourneur arrière
Rückwärts drehen
Back turning

643VX8





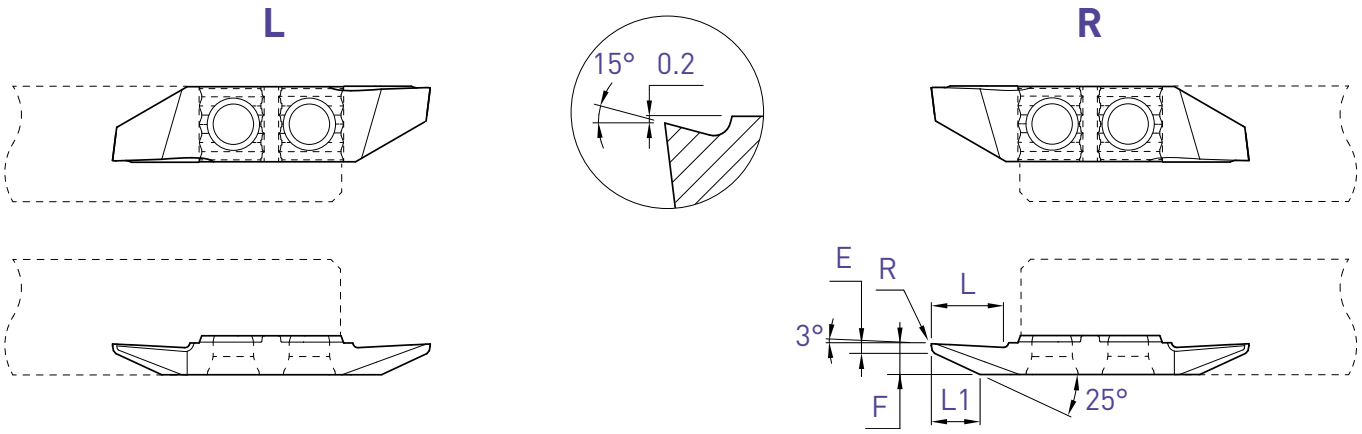


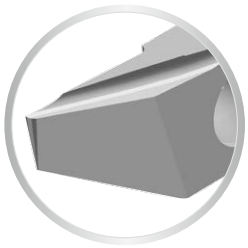


E	L	L1	F	R	Art. N°	TiALN	N (µK20)
~1	7.5	5.0	3.2	0	**643VX8**	■	■
~1	7.5	5.0	3.2	0.08	**643VX8-R08**	■	■

Tourneur arrière
Rückwärts drehen
Back turning

633VX15 / 643VX15



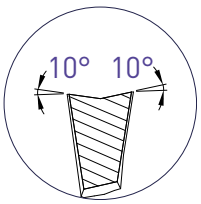


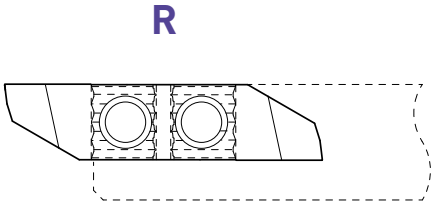
				L		R		
E	L	L1	R	Art. N°	TiALN	N (µK20)	Art. N°	TiALN	N (µK20)
0.5	7.5	5.2	0	**633VX15**	■	■	**643VX15**	■	■
0.5	7.5	5.2	0.08	-			**643VX15-R08**	■	■

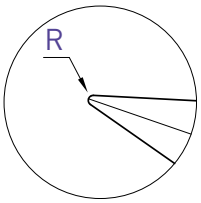
■ = disponible / verfügbar / available
□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending on stock availability

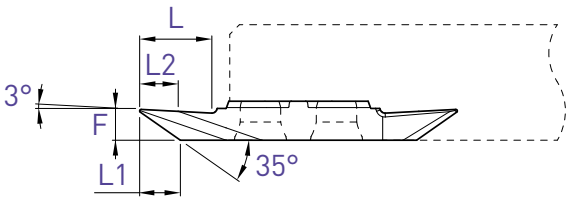
Tourneur arrière
Rückwärts drehen
Back turning

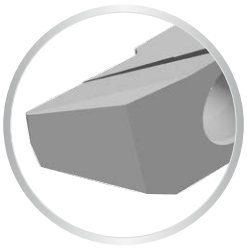
643VUX

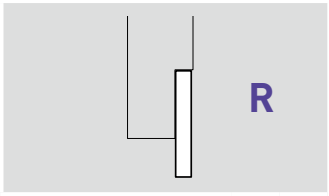








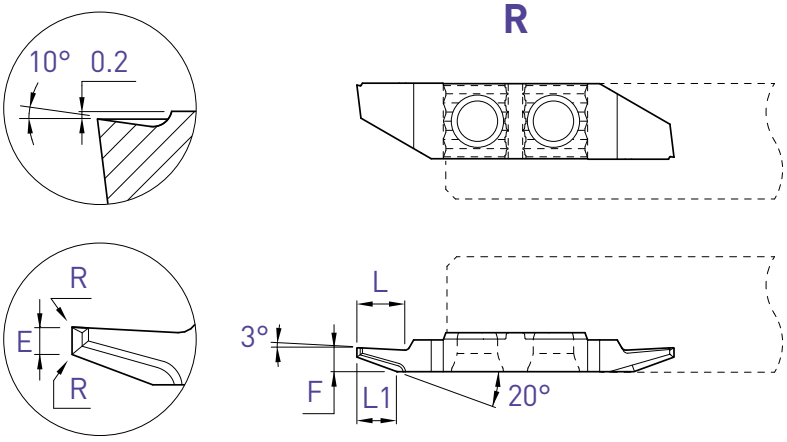


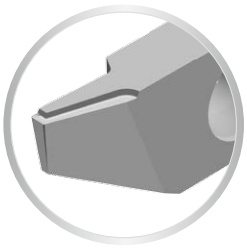


L	L1	L2	F	R	Art. N°	TiALN	N (µK20)
7.5	4.2	4.0	3.2	0.15	**643VUX10-R15**	■	■
7.5	3.8	3.8	3.2	0.35	**643VUX10-R35**	■	■

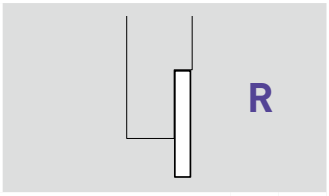
Tourneur arrière
Rückwärts drehen
Back turning

643ZX

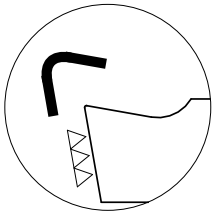




Pour un meilleur contrôle des copeaux
Für eine bessere Spankontrolle
For a better chip-control



E	L	L1	F	R	Art. N°	TiALN	N (µk20)
1.0	5	4	2.5	0.01	**643ZX10-1.0**	■	
1.0	5	4	2.5	0.08	**643ZX10-1.0-R08**	■	



Arête de coupe honée
Gehonte Schneidkante
Honed edge

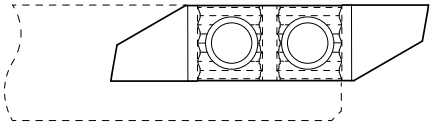
f min: 0.02 mm/U

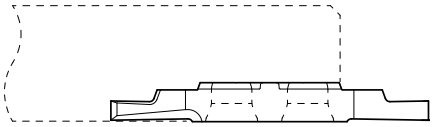
■ = disponible / verfügbar / available
□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending on stock availability

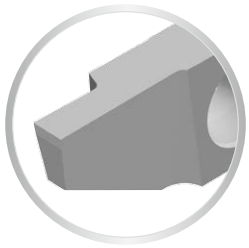
Foncer-tourner
Einstechen und drehen
Grooving and turning

634 / 644

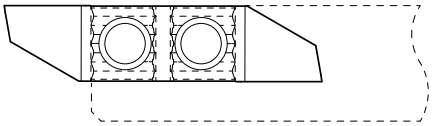
L

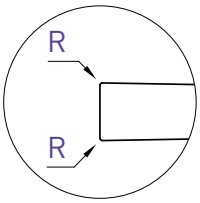


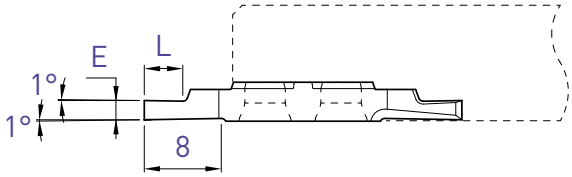


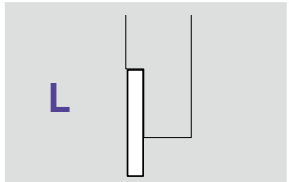


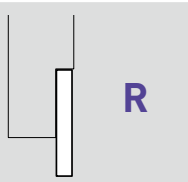
R







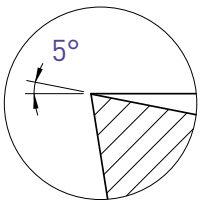


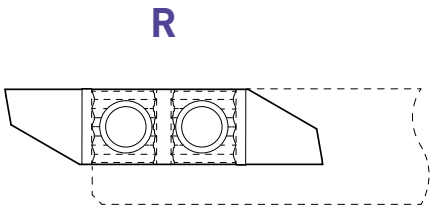


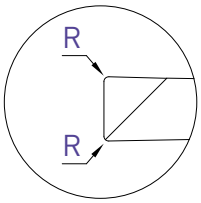
E	L	R	Art. N°	TiALN	N (µk20)	Art. N°	TiALN	N (µk20)
0.5	1.5	0	**634-0.5**	■	■	**644-0.5**	■	■
0.6	1.8	0	-			**644-0.6**	■	■
0.75	2	0	-			**644-0.75**	■	■
0.8	2	0	**634-0.8**	■	■	**644-0.8**	■	■
0.9	2.5	0	-			**644-0.9**	■	■
0.95	3	0	-			**644-0.95**	■	■
1.0	2.5	0	**634-1.0**	■	■	**644-1.0**	■	■
1.0	2.5	0.08	-			**644-1.0-R08**	■	■
1.2	3	0	**634-1.2**	■	■	**644-1.2**	■	■
1.2	3	0.08	-			**644-1.2-R08**	■	■
1.5	3	0	**634-1.5**	■	■	**644-1.5**	■	■
1.5	3	0.08	-			**644-1.5-R08**	■	■
1.5	3	0.15	-			**644-1.5-R15**	■	■
1.8	4	0	-			**644-1.8**	■	■
2.0	4	0	**634-2.0**	■	■	**644-2.0**	■	■
2.0	4	0.8	-			**644-2.0-R08**	■	■
2.0	4	0.15	-			**644-2.0-R15**	■	■
2.5	6	0	**634-2.5**	■	■	**644-2.5**	■	■
2.5	6	0.08	-			**644-2.5-R08**	■	■
2.5	6	0.15	-			**644-2.5-R15**	■	■
3	6	0	**634-3.0**	■	■	**644-3.0**	■	■
3	6	0.08	-			**644-3.0-R08**	■	■
3	6	0.15	-			**644-3.0-R15**	■	■

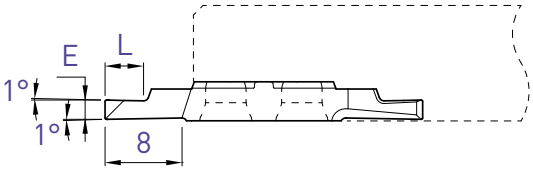
Foncer-tourner
Einstechen und drehen
Grooving and turning

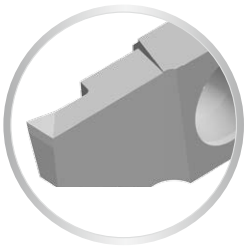
644X5

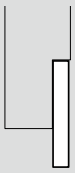




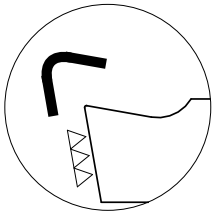






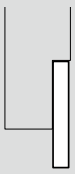


E	L	R	Art. N°	TiALN	N (µk20)
1.5	3	0.08	**644X5-1.5-R08**	■	■
2	4	0.08	**644X5-2.0-R08**	■	■
2	4	0.15	**644X5-2.0-R15**	■	■
2.5	6	0.08	**644X5-2.5-R08**	■	■
2.5	6	0.15	**644X5-2.5-R15**	■	■
3	6	0.08	**644X5-3.0-R08**	■	■
3	6	0.15	**644X5-3.0-R15**	■	■



Arête de coupe honée
Gehonte Schneidkante
Honed edge

f min: 0.02 mm/U

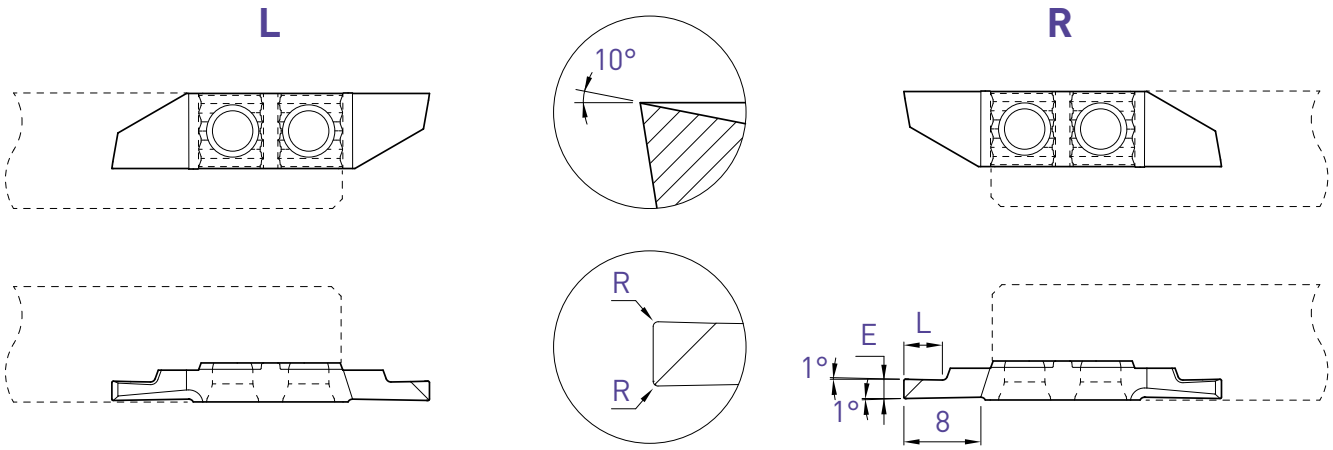


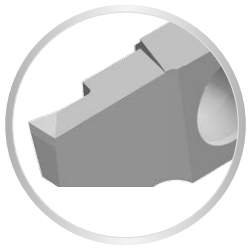
E	L	R	Art. N°	TiALN	N (µk20)
1.5	3	0.08	**644X5-1.5-R08-EP**	■	■
2	4	0.08	**644X5-2.0-R08-EP**	■	■
2	4	0.15	**644X5-2.0-R15-EP**	■	■
2.5	6	0.08	**644X5-2.5-R08-EP**	■	■
2.5	6	0.15	**644X5-2.5-R15-EP**	■	■
3	6	0.08	**644X5-3.0-R08-EP**	■	■
3	6	0.15	**644X5-3.0-R15-EP**	■	■

■ = disponible / verfügbar / available
□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending on stock availability

Foncer-tourner
Einstechen und drehen
Grooving and turning

634X10 / 644X10

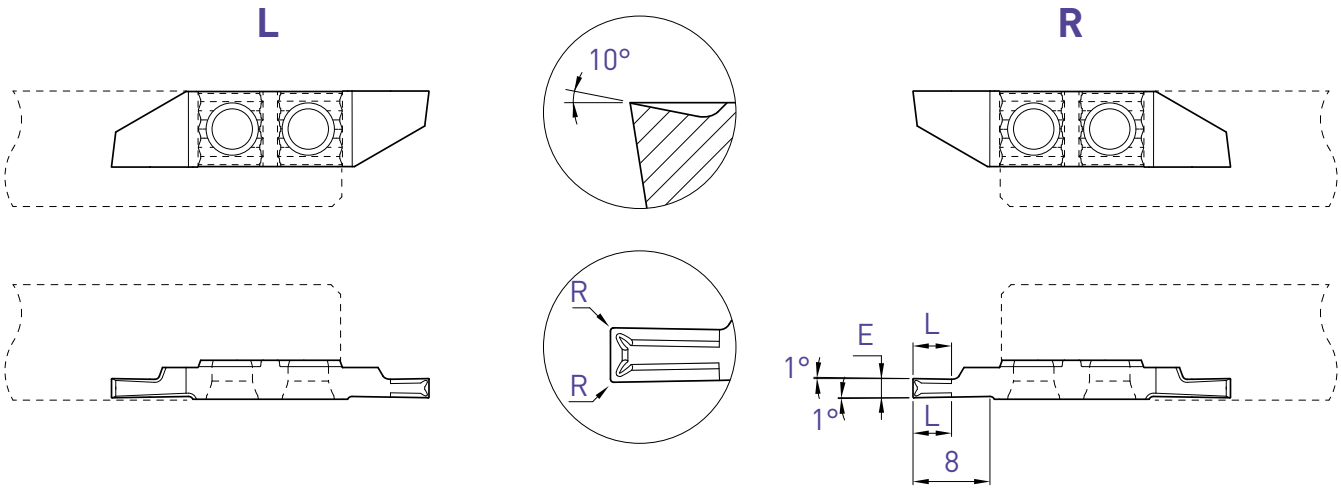


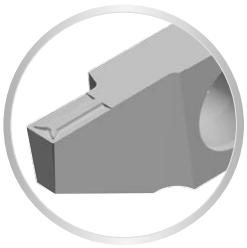


			L			R		
E	L	R	Art. N°	TiALN	N (µk20)	Art. N°	TiALN	N (µk20)
0.8	2	0	634X10-0.8	■	■	644X10-0.8	■	■
1.0	2.5	0	634X10-1.0	■	■	644X10-1.0	■	■
1.0	2.5	0.08	634X10-1.0-R08	■	■	644X10-1.0-R08	■	■
1.2	3	0	-			644X10-1.2	■	■
1.2	3	0.08	-			644X10-1.2-R08	■	■
1.5	3	0	634X10-1.5	■	■	644X10-1.5	■	■
1.5	3	0.08	634X10-1.5-R08	■	■	644X10-1.5-R08	■	■
1.5	3	0.15	634X10-1.5-R15	■	■	644X10-1.5-R15	■	■
1.8	4	0	-			644X10-1.8	■	■
2	4	0	634X10-2.0	■	■	644X10-2.0	■	■
2	4	0.08	634X10-2.0-R08	■	■	644X10-2.0-R08	■	■
2	4	0.15	634X10-2.0-R15	■	■	644X10-2.0-R15	■	■
2.5	6	0	634X10-2.5	■	■	644X10-2.5	■	■
2.5	6	0.08	634X10-2.5-R08	■	■	644X10-2.5-R08	■	■
2.5	6	0.15	634X10-2.5-R15	■	■	644X10-2.5-R15	■	■
3	6	0	634X10-3.0	■	■	644X10-3.0	■	■
3	6	0.08	634X10-3.0-R08	■	■	644X10-3.0-R08	■	■
3	6	0.15	634X10-3.0-R15	■	■	644X10-3.0-R15	■	■

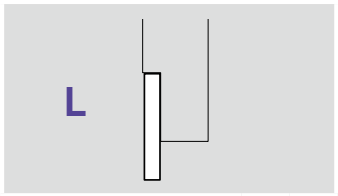
Foncer-tourner
Einstechen und drehen
Grooving and turning

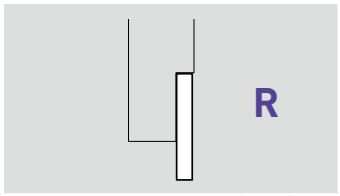
634ZXB / 644ZXB



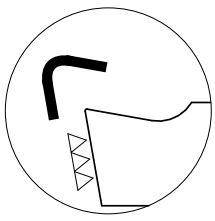


Pour un meilleur contrôle des copeaux
Für eine bessere Spankontrolle
For a better chip-control





E	L	R	Art. N°	TiALN	N (µk20)	Art. N°	TiALN	N (µk20)
1.0	2.5	0.01	**634ZXB10-1.0**	■		**644ZXB10-1.0**	■	
1.5	4	0.01	**634ZXB10-1.5**	■		**644ZXB10-1.5**	■	
1.5	4	0.08	**634ZXB10-1.5-R08**	■		**644ZXB10-1.5-R08**	■	
2.0	4	0.01	**634ZXB10-2.0**	■		**644ZXB10-2.0**	■	
2.0	4	0.08	**634ZXB10-2.0-R08**	■		**644ZXB10-2.0-R08**	■	
2.0	4	0.15	**634ZXB10-2.0-R15**	■		**644ZXB10-2.0-R15**	■	
2.5	5	0.08	**634ZXB10-2.5-R08**	■		**644ZXB10-2.5-R08**	■	
2.5	5	0.15	**634ZXB10-2.5-R15**	■		**644ZXB10-2.5-R15**	■	
3.0	6	0.08	**634ZXB10-3.0-R08**	■		**644ZXB10-3.0-R08**	■	
3.0	6	0.15	**634ZXB10-3.0-R15**	■		**644ZXB10-3.0-R15**	■	
3.0	6	0.35	**634ZXB10-3.0-R35**	■		**644ZXB10-3.0-R35**	■	



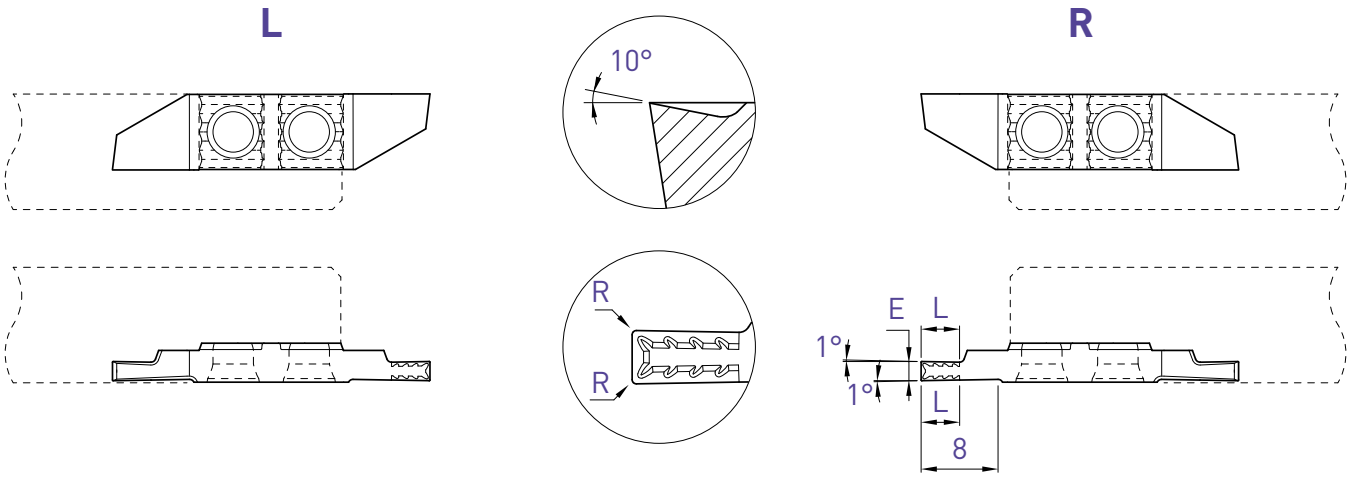
Arête de coupe honée
Gehonte Schneidkante
Honed edge

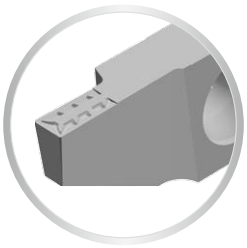
f min: 0.02 mm/U

■ = disponible / verfügbar / available
☐ = avec délai de livraison / mit Lieferfrist / available with delivery time

Foncer-tourner
Einstechen und drehen
Grooving and turning

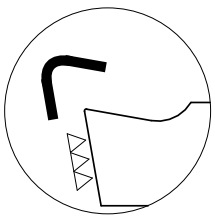
634ZXT / 644ZXT





Pour un meilleur contrôle des copeaux
Für eine bessere Spankontrolle
For a better chip-control

			L		R	
E	L	R	Art. N°	TiALN N (µk20)	Art. N°	TiALN N (µk20)
1.0	2.5	0.01	**634ZXT10-1.0**	■	**644ZXT10-1.0**	■
1.5	4	0.01	**634ZXT10-1.5**	■	**644ZXT10-1.5**	■
1.5	4	0.08	**634ZXT10-1.5-R08**	■	**644ZXT10-1.5-R08**	■
2.0	4	0.01	**634ZXT10-2.0**	■	**644ZXT10-2.0**	■
2.0	4	0.08	**634ZXT10-2.0-R08**	■	**644ZXT10-2.0-R08**	■
2.0	4	0.15	**634ZXT10-2.0-R15**	■	**644ZXT10-2.0-R15**	■
2.5	5	0.08	**634ZXT10-2.5-R08**	■	**644ZXT10-2.5-R08**	■
2.5	5	0.15	**634ZXT10-2.5-R15**	■	**644ZXT10-2.5-R15**	■
3.0	6	0.08	**634ZXT10-3.0-R08**	■	**644ZXT10-3.0-R08**	■
3.0	6	0.15	**634ZXT10-3.0-R15**	■	**644ZXT10-3.0-R15**	■
3.0	6	0.35	-		**644ZXT10-3.0-R35**	■



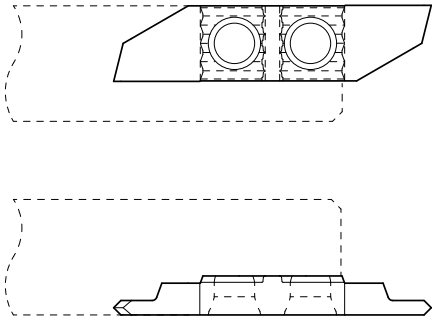
Arête de coupe honée
Gehonte Schneidkante
Honed edge

f min: 0.02 mm/U

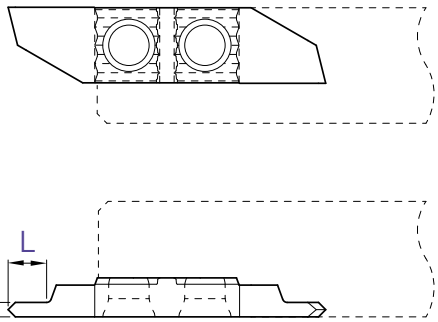
Chamfreiner
Anfasen
Chamfering

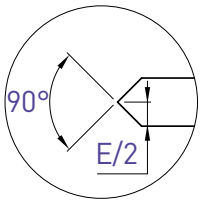
635 / 645

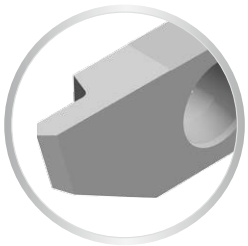
L



R





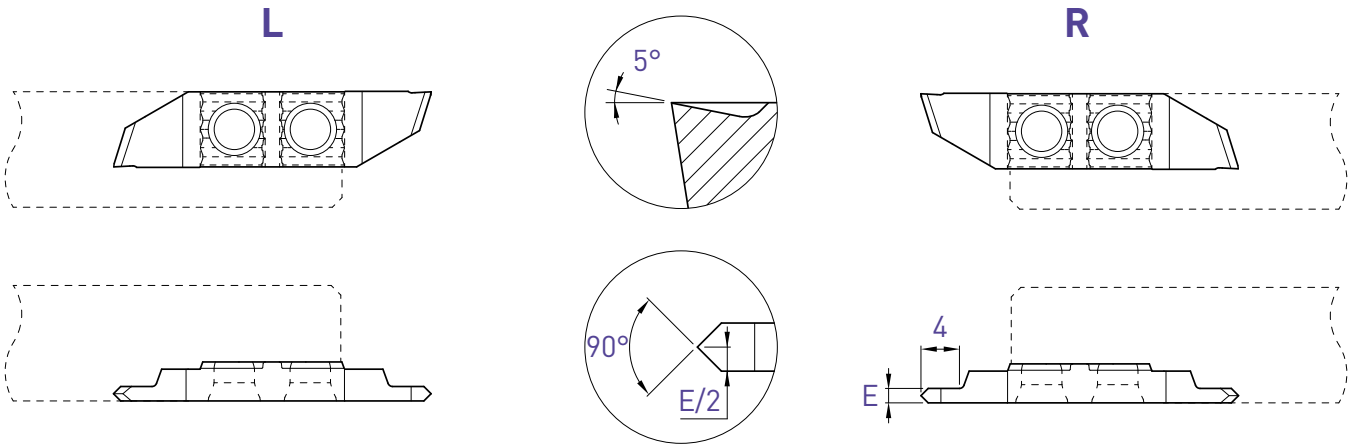


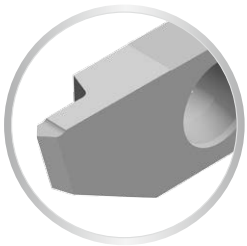
		L			R		
E	L	Art. N°	TiALN	N (µk20)	Art. N°	TiALN	N (µk20)
1.5	4	**635-90-1.5**	■	■	**645-90-1.5**	■	■

■ = disponible / verfügbar / available
□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending on stock availability

Chamfreiner
Anfasen
Chamfering

635X / 645X

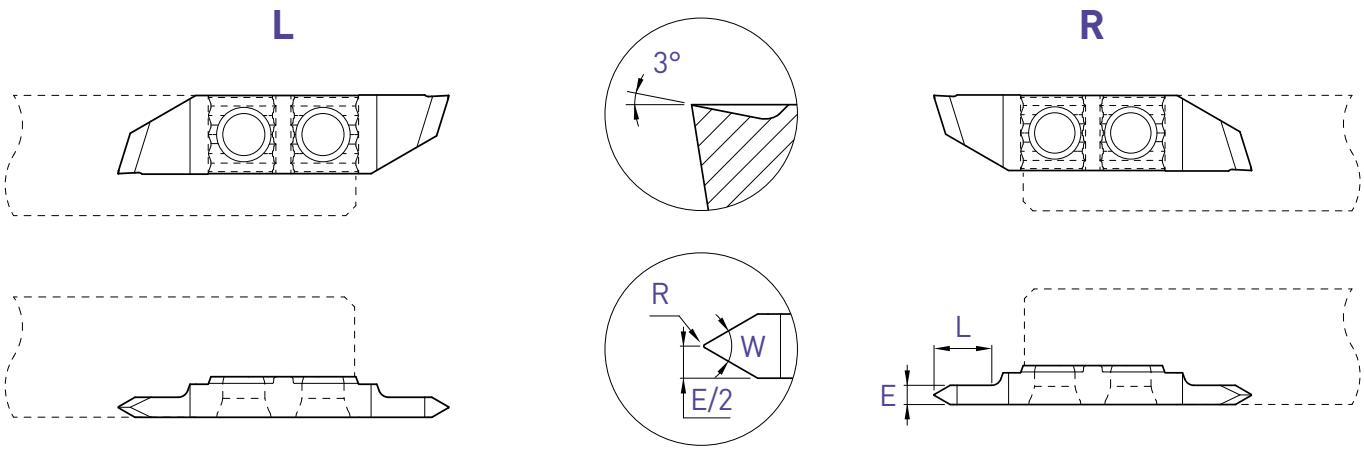


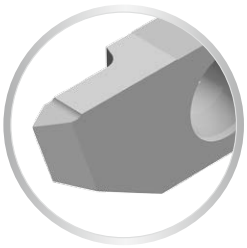


		L			R		
E	L	Art. N°	TiALN	N (µk20)	Art. N°	TiALN	N (µk20)
1.5	4	**635X5-90-1.5**	■	■	**645X5-90-1.5**	■	■

Fileter
Gewinde drehen
Threading

636X / 646X





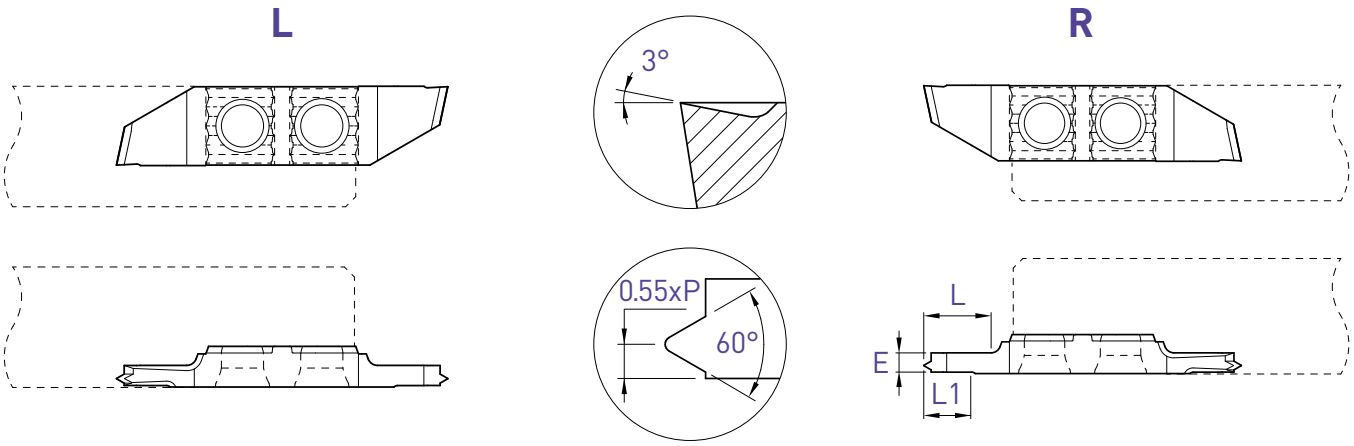
Profil partiel
Teilprofil
Partial profile

W	E	L	R	L Art. N°	TiALN	N (µk20)	R Art. N°	TiALN	N (µk20)
55°	1.5	4	0	**636X3-55-1.5**	■	■	**646X3-55-1.5**	■	■
55°	2.0	6	0.03	**636X3-55-2.0-R03**	■	■	**646X3-55-2.0-R03**	■	■
60°	1.5	4	0	**636X3-60-1.5**	■	■	**646X3-60-1.5**	■	■
60°	2.0	6	0.03	**636X3-60-2.0-R03**	■	■	**646X3-60-2.0-R03**	■	■
60°	2.0	6	0.06	**636X3-60-2.0-R06**	■	■	**646X3-60-2.0-R06**	■	■
60°	3.0	8	0.06	**636X3-60-3.0-R06**	■	■	**646X3-60-3.0-R06**	■	■
60°	3.0	8	0.12	**636X3-60-3.0-R12**	■	■	**646X3-60-3.0-R12**	■	■

■ = disponible / verfügbar / available
□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending on stock availability

Fileter
Gewinde drehen
Threading

636X-M / 646X-M



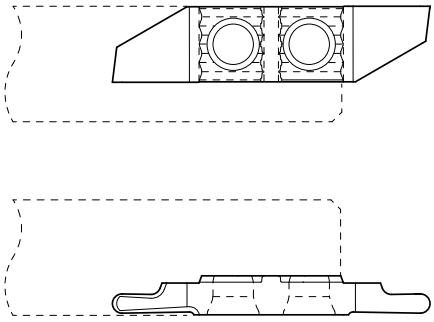
Profil complet métrique
Vollprofil metrisch
Full profile metric

E	L	L1	Pas Steigung Pitch P	L Art. N°	L TiALN	L N (µk20)	R Art. N°	R TiALN	R N (µk20)
1.0	3	3	0.25	**636X3-M-0.25**	■	■	**646X3-M-0.25**	■	■
1.0	3	3	0.30	**636X3-M-0.30**	■	■	**646X3-M-0.30**	■	■
1.0	3	3	0.35	**636X3-M-0.35**	■	■	**646X3-M-0.35**	■	■
1.0	3	3	0.40	**636X3-M-0.40**	■	■	**646X3-M-0.40**	■	■
1.0	3	3	0.45	**636X3-M-0.45**	■	■	**646X3-M-0.45**	■	■
1.0	3	3	0.50	**636X3-M-0.50**	■	■	**646X3-M-0.50**	■	■
1.5	5	5	0.60	**636X3-M-0.60**	■	■	**646X3-M-0.60**	■	■
1.5	5	5	0.70	**636X3-M-0.70**	■	■	**646X3-M-0.70**	■	■
1.5	5	5	0.75	**636X3-M-0.75**	■	■	**646X3-M-0.75**	■	■
1.5	5	5	0.80	**636X3-M-0.80**	■	■	**646X3-M-0.80**	■	■
2.0	7	5	1.00	**636X3-M-1.00**	■	■	**646X3-M-1.00**	■	■
2.0	7	5	1.25	**636X3-M-1.25**	■	■	**646X3-M-1.25**	■	■
2.0	7	5	1.50	**636X3-M-1.50**	■	■	**646X3-M-1.50**	■	■

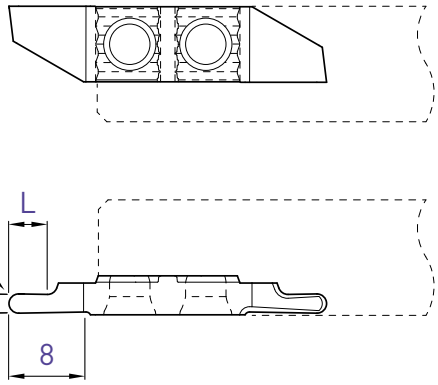
Plaquettes à rayon
Radius-Wendeplatten
Inserts with radius

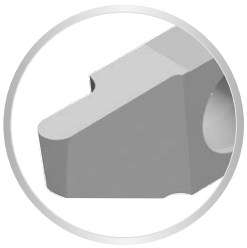
637 / 647

L



R



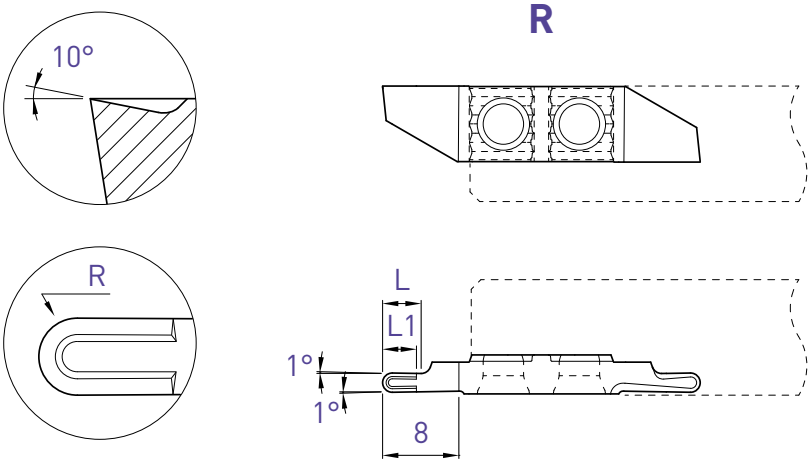


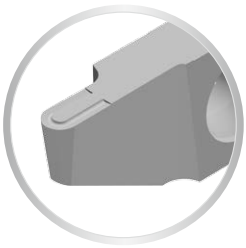
		L			R		
R	L	Art. N°	TiALN	N (µk20)	Art. N°	TiALN	N (µk20)
0.25	1.5	-			**647-R0.25**	■	■
0.40	2	-			**647-R0.4**	■	■
0.5	2.5	**637-R0.5**	■	■	**647-R0.5**	■	■
0.6	2.5	-			**647-R0.6**	■	■
0.75	3	-			**647-R0.75**	■	■
0.8	3	-			**647-R0.8**	■	■
1.0	4	**637-R1.0**	■	■	**647-R1.0**	■	■
1.5	6	-			**647-R1.5**	■	■

■ = disponible / verfügbar / available
□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending on stock availability

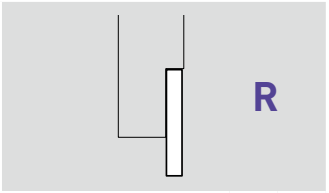
Plaquettes à rayon
Radius-Wendeplatten
Inserts with radius

647ZX10





Pour un meilleur contrôle des copeaux
Für eine bessere Spankontrolle
For a better chip-control

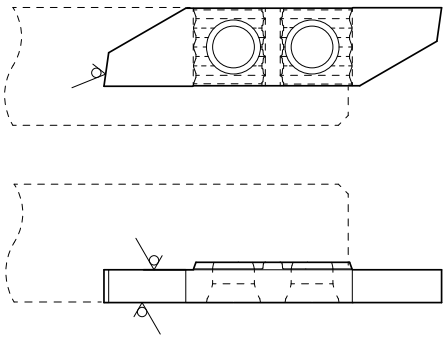


R	L	L1	Art. N°	TiALN	N (µk20)
1.0	4	3.5	**647ZX10-R1.0**	■	
1.5	6	4	**647ZX10-R1.5**	■	

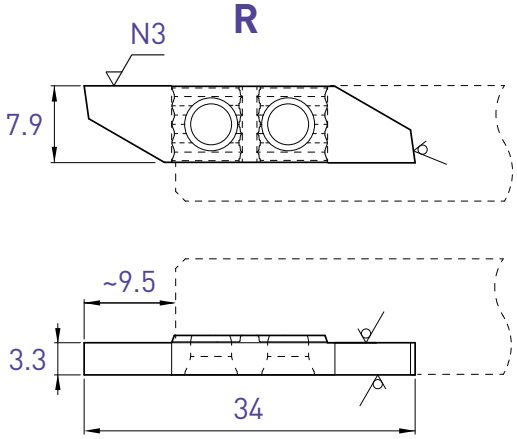
Plaquette ébauche
WSP-Rohling
Blank insert

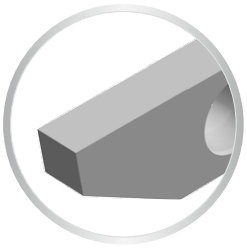
631-EP / 641-EP

L



R





Face de coupe polie
Polierte Schneidfläche
Cutting face polished

L			R		
Art. N°	TiALN	N (µk20)	Art. N°	TiALN	N (µk20)
631-EP	□	■	641-EP	□	■

■ = disponible / verfügbar / available
□ = selon disponibilité du stock / jenach Lagerverfügbarkeit / depending the stock availability